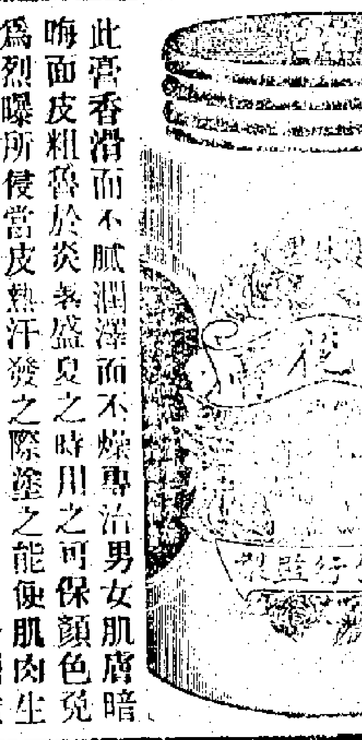
雙妹嚜雪花膏



此膏香滑而不膩潤澤而不燥專治男女肌膚暗晦而皮粗每於炎暑盛夏之時用之可保顏色免爲烈曝所侵當皮熱汗發之際塗之能使肌肉生凉遍體愉快或於秋冬時手足爆拆或男子剃鬚後面皮緊縮一用此膏自然寧帖如恒或婦女修而發癢起痧粉鮮蟲咬痲瘋疵斑等患搽之無不奏效如神凡洗面後常以此膏敷面能使顏容嬌嫩轉媸爲妍男則不啻美比潘安女則不減艷如西子因敷膏後儼然與傅粉無異且極與皮肉相食倘常用之可以無須別等之塗面宮粉與水粉也平常婦女搽面之粉多屬鉛質故曰鉛華須知鉛性最毒若久搽之能令皮膚澀滯腠理縮收致滯排泄之氣故好傅粉者色多萎黃但本行之雪花膏全無鉛質脂類不黏不膩無漬無痕誠修容清潔妙品也

白色大罇價銀四角　小罇價銀二角半

紅色大罇價銀五角　小罇價銀三角正

（注意）此膏切勿存放在日光映晒及焗熱之處因其感受熱力則有變壞之虞也如有變壞者隨時均可持回本行換以新貨

雙妹嚜超等牙粉

此種超等牙粉乃選最幼潔之粉質加入著固齒之藥料配以除蟲降火諸品參以化學新法製成常用之能令牙齒中之夙垢與積穢全消保無牙痛牙枯之患而瓠犀瑩玉梨渦凝香猶爲餘事耳

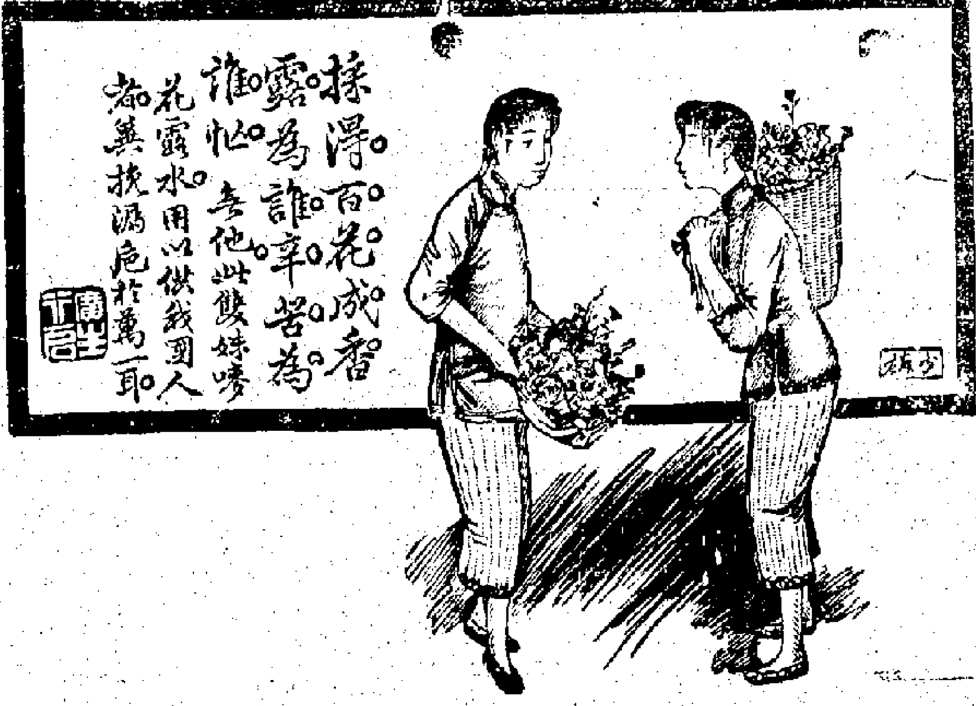
大號式角半　小號壹角半　紙包五仙

請用雙妹嚜生髮油

張麗華髮光可鑑古之美人以髮稱者不一而足本行深明生髮之理故精選生髮固髮材料配製滑花及最貴重之潤皮去垢保髮能抉風疵血弱產後血虧則髮易脫落之處倘病後血此油補養血定必數零落不堪負此春年來精選此油誠品也近復精益求精妙中加妙以玫瑰油精和以別二種之鮮花香味製成雙妹生髮油其髮自然柔順洗明後用之立見梳掠從心且能不膩之油比從前所製更臻完善而現而貴客要嘗則耐久而不散如雅意焉某種香味者本行

大號五角　二號叁角　三號式角　四號壹角

雙妹老牌花露水



花露水之製創自歐西中國喜用之者既衆則外溢之利益之數戰競保利權之秋豈可不思挽回之策譜其法則徒諸教譽適本主人於化學有業故將生平所學稍盡義務乃異并製成斯露使用之者如入蘭室耀以中華五色旗表以雙妹牌迎乎請認斯牌免碍

大號式角四　式角正　三號壹角半　四號壹角正

雙妹嚜爆拆水

秋冬時風雨寒凍頭面手足爆拆用此水搽之自然油潤生香或婦女開粉塗面其色嬌艷可愛並與肉相食不致爆拆巾如男人用番梘洗髮或薙頭後其面皮綱拆用此水搽之自然寬爽如常請試之

〇大瓶價洋二角　〇中瓶價洋一角　〇小瓶價洋五仙

（注意）邇者此水原料異常昂貴近日市上有種賤價香蜜拆水乃弄狡獪全用糖質製成者須知糖質爲微生物聚喙之品若以修容不獨不膩滑不適用且於衛生上有莫大之妨害購用者不可不於此中分辨本行優劣巾然微生物目不易見試用兩小杯分載本行及彼糖質之蜜水靜貯以觀其變則本行之品絕不惹及虫蟻彼糖質者蟻蒼蠅虫蟻蒼蠅瞬息間集便知予言之不謬蓋蟻蒼蠅尚可目見而微生物則未能見之但其性質則一耳以此招致微生蟲物之品搽於面上其蛀蝕肌肉還污血營危險實甚也

雙妹嚜保髮水

此水潤皮固髮袪風養血無論男女當理髮時酒少許於頭上自然機暢旺且髮香不散而終日不變之最爲理髮之上品也

大號壹元　中號五角正　小號式角半

雙妹嚜白鞋帽粉

用法先將白帽或鞋上之污點除去然後將瓶內之粉水搖勻掛出少許於小碟之上用水抱或棉花蘸此粉水塗之則煥然一新也如用以塗硬草帽則用對份清水開搖更爲適宜俟其乾透用軟毛掃輕將其厚之粉搽去則儼然如新也

每瓶價銀式角

廣生行有限公司啓

茲有印新聞紙機器全副字粒一大幫及製造汽水機器一副出售

中國康年人壽燕梳有限公司特別廣告

啓者本公司資本五拾萬元專做人壽保險生意經將價值五拾萬元之物業繳入香港政府貯以爲保險之用素著信用之辦事有年今已成立之妥善章程之快捷開辦多年如欲投保者請到德輔道中壹百口號再加增幼之保險人甚多均可也

電話式八百九拾號　總司理李星衢啓

康年水火保險有限公司廣告

啓者本公司資本五拾萬元經在本港政府註冊立案專保各埠屋宇貨物船隻保險兼保意外之虞所有章程保照英國大國保險之規則辦理各樣水火保險請到德輔道中壹百拾號三樓面商可也

電話式八百拾號

正司理李星衢　副司理劉競雲　啓

接譯華英文件

惠件請寄香港般含道五拾式號頂樓弟收或交香港孖士打律師處交殿玉階先生代轉亦可脫稿迅捷不誤暑刻要件須守秘密者決無辱命

殿日池謹啓

◀敬送格言叢輯▶

本社印行之格言叢輯係搜集古今中外聖賢英傑數千人之嘉言良語集成一帙內容如

身、學業、孝悌、處世、治家、交際、軍事、立救國

等諸大端無不蒐羅搜集版以來時隔兩載早已不脛而走不翼而飛咸目爲救世之針砭指迷之金鍼且屢荷各長官各團體來函獎勉稱有益人心現已製版印刷陸續刊入冊中以誌榮幸第七集業已出版仍循舊例敬贈各界愛閱者請示姓氏地址並寄下郵票七分立即寄上一冊（定價每冊大洋一角半）來函索書須附郵票函忽不答復值此世道微衰欲大攝之際欲修身心明辨是非者不可不閱此書欲免一切邪魔成爲正人君子者亦不可不閱此書欲效法中外聖賢數千人之嘉言懿行更不可不閱此書也（再者初集至六集業已再版現下均有存書欲閱者請寄郵票四十九分）

上海北山西路德安里一八九號格言叢輯社啓

庚申年九月廿四日　五一三

濟黃金池醫師

金池黃先生世醫也其令先祖昌發公爲清代粵省名醫充軍營官奇效卓著其令尊玉山先生迭任各大醫院醫席活人甚衆幼隨侍其先生業承家學臨證多年醫術精良有足令人欽佩不忘者鄙人久歷戎行奔馳沙場時染痼疾同僚亦多罹此病因乏良醫所不免遂致兩腳患痺症發時則筋絡異常痛楚十餘年來舉凡中西醫生罔不遍延而羅致痼疾非藥難占勿藥近者因事抵港幸承張君海峯介紹請先生診治未及一月宿疾頓瘳至今步履如常游行自在乃學有淵源安能若是爰誌數語以銘厚誼大德中心藏之永矢弗諼云爾此上

黃金池先生惠鑒　勳四位二等大綬嘉禾勳章陸軍中將前高雷鎮守使李嘉品嘉禾文虎　愚弟李嘉品拜題

庚申年九月十九日

東華醫院通請街坊會議籌賑東北兩江兵燹廣告

公啓者本院接到惠州駐港豐貫堂行商務會所廖奕群葉彤賓君及黴十字號等函稱東江一帶地方慘受兵燹災情極重求即發賑等情茲經總理公定本月廿三日下午兩點鐘通請街坊同人會議籌賑事宜屆時切請貴院示教爲盼此佈

庚申年九月廿二日　三八二　華東醫院謹啓

小啓

（駐）（華）（英）（美）（煙）（公）（司）（擬）（詩）（鐘）（求）（教）

八叉龍就。驄逸鸞騎於藝鍔。七步詩成。鬻英聲於子建。由來非七。不廢推敲。自昔詞人。多工競病。意謂篇章之繁。難增聲價。飾以新黃。彰世運之文明者也。敝公司附庸風雅。思集時賢。願乞丁佳句。藉留香火因緣。國際花比錦。添萬頃文思。丹砂叢香。別有一番詩料。時聆。賜琳瑯。奪標分訓。肩之的泚赤幟。好探驪珠。是爲啓

第一塲詩鐘（鶴頂格）（不收卷資）

多〇〇〇〇〇

福〇〇〇〇〇

每比須用詩箋謄正書明個香則恕不收受佳卷彙呈

江孔殷太史評閱

曾衡爵里暗碼并附具多福香烟廿庄吉包一個或十庄吉盒二

如有取錯或雷同憑老師圖章爲據　還卷恕不送復

准舊歷十月十五日截　十一月初一日列

謝敎表

冠軍　袍紗金四十元　縐紗赤幟一枝

殿軍　袍紗金二十元　縐紗赤幟一枝

二名　袍紗金十五元　縐紗赤幟一枝

三名　袍紗金一十元　縐紗赤幟一枝

四五名　雷金各五元

六至卅五名　雷金各壹元

收卷處

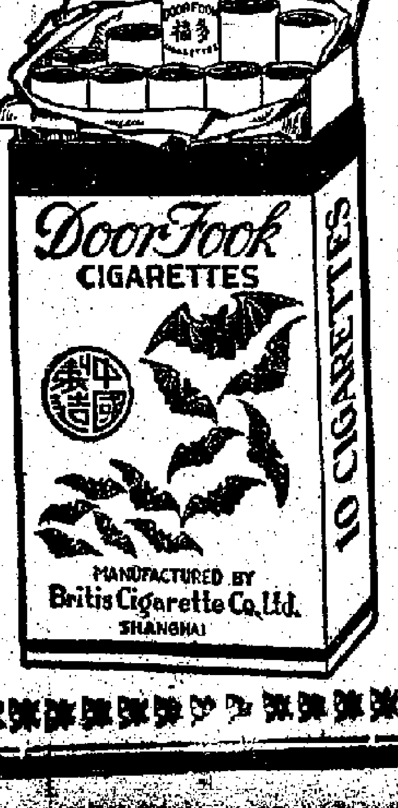
香港英美烟公司　德輔道中七十八號

球祥記　威靈頓街一百零四號

十義興　大道中一百三十八號

興泰德　尖沙咀海防路六十四號

所有佳卷祈照欄下并取回收條爲據是荷



駐華英美烟公司謹啓（有限英國公司）

中國製造　著名藥品

瑞昌　慶製

鷓鴣嚜通治水　皮膚各症之良藥

鷓鴣嚜　通治水

凡皮膚發癢之原因不外感受風濕或有微生物埋伏污染隱約不辨斯時不以沸水滌之使之內藥水洗之而除浸而漫延而必去絡內痹或如治之或痲痺坐臥不寧遍身或如疥瘡之症加意研究製出此藥無痛之痕本行特不惜而不治之次者每日軽者一用止痒不新痕藥水不棉抹六七次數日此治毛叢之點日久者亦不過三兩即愈治之燕飲名中外今特採用二標鷓鴣即愈有常賦有數賠者留意

此通治水能治諸般頑疾及雀斑黑點暗瘡汗斑乾濕癬癩各種皮膚痕癢等症或發現紅點頭上鬎鬎諸患一經塗抹各患悉除

用法先用香梘洗淨患處後用新毛筆蘸藥水搽之每日數次自然奏效

定價　大瓶三角　小瓶壹角

本行慶製藥品早已馳名中外今特用鷓鴣商標註冊立案以杜冒效諸君光顧請認明鷓鴣商標爲記庶不致誤

香港瑞昌西藥行總發行

各行入口輪船列左

國	船名	由何處來	到港日期	行
日本	日本皇后 EMP OF JAPAN	溫哥華上海	[illegible]	昌興公司
日本	夏威丸 HAWAII M	舊金山	仝	大阪公司
日本	金生 KUMSANG	[illegible]	仝	渣甸公司
日本	天草丸 AMAKUSA M	[illegible]	仝	大阪公司
中華	泰順 TAISHUN	上海廈門	仝	招商局
中華	TELAMON	上海	仝	太古洋行
中華	營州 YINGCHOW	上海汕頭	仝	[illegible]
中華	TUNGSHING	上海	仝	渣甸公司
日本	太平 TAIPING	[illegible]	[illegible]	天祥洋行
日本	PALING M	上海汕頭	[illegible]	日本郵船
中華	AFRICA	上海	仝	天祥洋行
中華	POOLEE	[illegible]	仝	[illegible]
	KANOWNA	[illegible]	十九	[illegible]
	WEST JAPPA	[illegible]	廿十	[illegible]
	WEST HIKA	[illegible]	廿二	[illegible]
	BENCLEUCH	[illegible]	廿二	[illegible]
	CHINA	[illegible]	廿四	中國郵船
	TALTHYBIUS	[illegible]	廿五	藍烟通
	蘇門答丸 SUMATRA M	[illegible]	廿七	大阪公司
	打金馬丸 TACOMA M	[illegible]	三十	大阪公司
	伏見丸 FUSHIMI M	[illegible]	十一月初五	日本郵船

各行輪船由港開行前往各埠列

往何處	船名	開行日期	行
	SOMALI	九月廿五	
	廣生 KWONGSANG	廿五	
	INNAMINCKA	廿五	
	合生 HOPSANG		
	大明 TAIMING		
	CHUNGON		
	YUENSANG		
	AFRICA		
	HAIHONG		
	SHUNCHEONG		
	NAMSANG		
	TAISHUN		
	CHEFOO		
	POOLEE		
	GLENFALLOCH		
	YINGCHOW		
	JADE		
	KWONGYING		
	TAISZEMA		
	KWORNING		
	KUMSANG		
	PAK WO		
	NILE		
	FOK CANTON		
	LAK GITANO		
	LAKE GILPEN		
	HANYANG		
	ELDENA		
	TAIAN M		
	KAIKUSA M		
	PHEUMPENH		
	VINITA		
	IXION		
	SUNTAK		
	HAROLD DOLLAR		
	SHINSEI M		
	DRANGEA		
	KWANGLEE		
	EMP OF JAPAN		
	HAILOONG		
	PERSIA		
	HOKUTO M		
	HIROIA		
	KWAISANG		
	WEST ISON		
	RANGOON M		
	TAMING		
	HAWAII M		
	EIYO M		
	PAWLETT		
	HAROLD DOLLAR		
	YEBOSHI M		
	IJISALAK		
	PORTHOS		
	TANGSHING		
	OKPANG		
	KANDUS		
	HAWAII		
	CHONGVA		
	HOSHU M		
	HINSANG		
	KAIPING		
	HAN CHOW		
	EIYO M		
	PARA		
	KITANO M		
	AICHING		
	CHIPSHING		
	SHINSHI M		
	NOVARA		
	ISUYAMA M		
	HAGUE M		
	DALDIS		
	LAISANG		
	KANOWNA		
	CITY OF JOLIET		
	MONTROSE		
	HAIYANG		
	LAKE ONAWA		
	WEST GALLANT		
	ALLINGA		
	CHILI		
	TENSHIN M		
	TOYAMA M		
	AKI M		
	WHAMPING		
	DILWARA		
	TAKADA		
	SALLINGER		
	ATREUS		
	NAGANO M		
	DEVANHA		
	NANDA		
	AWA M		
	SIAM M		
	IXION		
	EMPRESS OF ASIA		
	MUNCASTER CASTLE		
	COAXET		
	TANGO M		
	HATHAWAY		
	BOMBAY M		
	WEST ISON		
	POKANE		
	OLORADO SPRING		
	INABA M		
	AFRICA M	十七	大阪公司
	YETOROFU M		日本郵船
	TSUTA M		日本郵船
	BLOEMFONTEIN		

船期譜

船名	往何處	開行日期	行
VINITA		九月廿五	
DILWARA		廿五	
TYDEUS		廿五	
ZECHUEN	上海	廿五	太古洋行
SHINSEI M	日本	廿六	日本郵船
BENCLEUCH		廿六	
IJISALAK			
ISURUGA M			
TOYAMA M			
HAIYANG			
NOVARA			
GLENOGLE			
HAROLD DOLLAR			
KWANGTAH			
KANOWNA			
EMP OF ASIA			
TAKADA			
IYO M			
IXION			
PYRRHUS			
AWA M			
TANGO M			

美和輪船公司廣告

中國郵船有限公司船期廣告

鈞利公司船期告白

拈打治洋行船期告白

○寶高冶 直往亞灣拿埠船期告白

○亞洲 小呂宋

日本郵船公司船期

大阪商船公司輪船開行日期

太古洋行船期告白

太古 藍烟筒 船期

渣甸公司船期告白

渣甸 輪船公司船期

鴻順公司船務告白

廣利輪船來往省港澳

興利公司船期告白

花旗公司船期告白

大來公司告白

港梧輪船開行日期

潮州輪船往汕頭

祥發公司船期告白

太平洋輪船公司船期

英國郵船公司船期告白

日清汽船公司船期

天祥洋行船期告白

銀行輪船公司船期告白

美國羅省技利輪船公司船期

東洋輪船公司船期告白

省港澳輪船公司船期告白

美國市早則臣輪船公司船期

香港太平戲院 比照 新 ◀院戲等優景

香港鐘聲慈善社 寶石大盜案